

Dodatek č. 1
ke Smlouvě o dílo č. ZHS120006 ze dne 1. 3. 2012

I.
Smluvní strany

Objednatel:

TEPVOS, spol. s r.o.

se sídlem Třebovská 287, 562 03 Ústí nad Orlicí

IČ 25945793, DIČ CZ25945793

zaps. v OR vedené u KS Hradec Králové, oddíl C, vlč. 16762

zast. Ing. Václavem Knejpem, jednatelem a Ing. Martinem Mejdrem, jednatelem

(dále jen „Objednatel“)

a

Zhotovitel:

„Sdružení pro Ústí nad Orlicí – kanalizace a ČOV“

se sídlem Pobřežní 667/78, 186 00 Praha 8

1) SMP CZ, a.s.

se sídlem Pobřežní 667/78, 186 00 Praha 8

IČ 27195147

DIČ CZ27195147

zast. Ing. Janem Jechem, místopředsedou představenstva a Ing. Pavlem Kameníkem, členem představenstva

Č. bank. účtu : Komerční banka a.s.

107-0090910277/0100

2) VCES, a.s.

se sídlem Na Harfě 337/3, 190 05 Praha 9

IČ 26746573

DIČ CZ26746573

zast. Ing. Zdeňkem Pokorným, místopředsedou představenstva a Quentinem Cavallade, členem představenstva

3) HOCHTIEF CZ a.s.

se sídlem Plzeňská 16/3217, 150 00 Praha 5

IČ 46678468

DIČ CZ46678468

zast. Ing. Tomášem Bílkem, předsedou představenstva

4) A.B.V. spol. s r.o.

se sídlem Vrbová 655, 562 01 Ústí nad Orlicí

IČ 48154067

DIČ CZ48154067

zast. Vladislavem Aligerem, jednatelem

kteří jsou účastníci „Sdružení pro Ústí nad Orlicí – kanalizace a ČOV“ na základě smlouvy o sdružení uzavřené podle § 829 a násl. zákona č. 40/1964 Sb. ve znění pozdějších předpisů uzavřené dne 4. 4. 2011 a dodatku č. 1 smlouvy o sdružení.
(dále jen „Zhotovitel“)

uzavírají následující

dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo ze dne 1.3.2012:

II. Úvodní ustanovení

Smluvní strany se dohodly na zpřesnění obsahu původně uzavřené smlouvy o dílo, zejména s ohledem na skutečnost, že v mezidobí bylo Zhotovitelem zajištěno vypracování realizační projektové dokumentace, která podrobně specifikuje rozsah předmětu díla. Účelem uzavření tohoto dodatku je i zájem obou smluvních stran o upřesnění některých skutečností, které vyplynuly ze změn vstupních informací v uplynulém čase od podpisu původní smlouvy o dílo.

III. Vlastní upřesnění smlouvy o dílo

1) Článek II. Předmět smlouvy se v úvodním ustanovení doplňuje takto:

Předmět díla sjednaný dle této smlouvy je rovněž vymezen realizační projektovou dokumentací zpracovanou projekční kanceláří AQUA PROCOM s.r.o., IČ 46964371, se sídlem Brno, Palackého třída 12, pod č. zak. 1356411-21, která tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku a zároveň se stává přílohou č. 10 původní smlouvy o dílo, podpisem tohoto dodatku se stává rovněž její nedílnou součástí a při vymezení rozsahu předmětu díla a jeho specifikaci má prioritu před vymezením rozsahu díla a jeho specifikaci v ostatních přílohách původní smlouvy o dílo. Smluvní strany si vzájemně odsouhlasily zjištěné rozdíly mezi zadávací projektovou dokumentací a zpracovanou realizační projektovou dokumentací, když specifikace těchto rozdílů je obsažena ve Změnových listech, jejichž výčet tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku. Jakékoliv další budoucí změny v předmětu díla oproti zadávací a realizační projektové dokumentaci budou řešeny způsobem sjednaným v rámci smlouvy o dílo (schválením této změny účastníky této smlouvy formou vystavení a schválení dokumentu Změnový list). Jakékoliv změny smluvené ceny díla budou řešeny způsobem sjednaným ve smlouvě o dílo ze dne 1.3.2012 ve znění tohoto dodatku.

2) Do článku II. Předmět smlouvy se doplňuje nově odst. 15 a), který zní takto:

„Pro případ, že vznikne v rámci realizace díla potřeba provést z jakéhokoliv důvodu vícepráce, je zhotovitel oprávněn přistoupit k jejich provedení teprve poté, co dojde k vzájemnému odsouhlasení Změnového listu, v rámci kterého bude jednoznačně definován rozsah těchto víceprací a jejich cena. Pokud zhotovitel provede vícepráce, aniž by předem došlo ke schválení Změnového listu, mají smluvní strany za to, že náklady zhotovitele vynaložené v souvislosti s těmito vícepracemi byly již zahrnuty do původně sjednané ceny díla a zhotovitel nemá v této souvislosti právo vznášet vůči objednateli jakékoliv, zejména finanční nároky. Návrh Změnového listu připraví

zhotovitel a předloží jej v dostatečném předstihu k odsouhlasení objednateli a správci stavby. Objednatel je povinen se k návrhu Změnového listu vyjádřit nejpozději do 10ti pracovních dnů.“

3) Do článku II. Předmět smlouvy se doplňuje nově odst. 15 b), který zní takto:

„Zhotovitel objednateli garantuje, že dílo zhotovované dle této smlouvy, bude mít garantované parametry uvedené v technických specifikacích (svazek 3 zadávací dokumentace) a splní podmínky dle Rozhodnutí o poskytnutí dotace ev. č. EDS/SMVS 115D112000562, ev. č. IS SFŽP 10062261 pro příjemce TEPVOS, spol. s r.o., oddíl A, odst. C, dále dle Rozhodnutí vydaného Krajským úřadem Pardubického kraje, odborem životního prostředí a zemědělství, č.j. KrÚ 42577/2010 ze dne 11.6.2010, a v souladu zejména se zákonem č. 254/2001 Sb. v platném znění a jeho prováděcími předpisy a dalšími platnými právními předpisy a technickými normami upravujícími problematiku životního prostředí a nakládání s odpadními vodami a dále podmínky a parametry díla, které budou určeny v budoucím rozhodnutí Krajského úřadu Pardubického kraje, odbor životního prostředí a zemědělství o povolení zkušebního provozu díla a podmínky a parametry, které vyplynou ze vzájemně odsouhlaseného provozního řádu, který bude objednatelem vydán za účelem zajištění zkušebního provozu díla.

Garantované parametry díla, resp. jeho části, zhotovitel osvědčí v rámci zkušebního provozu a čtyř garančních testů uskutečněných v průběhu zkušebního provozu. Zkušební provoz bude obsahově navazovat na provedení individuálních a komplexních zkoušek, bude trvat minimálně 365 dnů a maximálně 395 dnů. Garanční testy budou trvat vždy 30 kalendářních dnů a jejich provedení bude provedeno v časových intervalech 90ti kalendářních dnů, které vymezí objednatel v rámci provozního řádu zkušebního provozu díla. Každý garanční test bude zahájen do 5ti pracovních dnů od oznámení zhotovitele objednateli, že je připraven v rámci jednotlivých časových intervalů garanční test uskutečnit. Na základě písemné dohody smluvních stran mohou být jednotlivé garanční testy zkráceny nebo prodlouženy. Garanční testy osvědčí v bezvadném a nepřetržitém provozu výše definované garantované parametry. Zkušební provoz je součástí předmětu díla a úspěšné dokončení všech čtyř garančních testů je předpokladem k řádnému dokončení realizace předmětu díla a jeho předání objednateli.“

4) Do článku II. Předmět smlouvy se doplňuje nově odst. 15 c), který zní takto:

„Správce stavby není oprávněn nahrazovat vůli objednatele. Ve všech případech, kde smlouva nebo obsah jejích příloh předpokládá aktivní činnost správce stavby, která je spojena s jakýmkoliv zásahem do práv a povinností objednatele, se vyžaduje k platnosti jakéhokoli takového úkonu správce stavby výslovný písemný souhlas objednatele.“

5) Do článku II. Předmět smlouvy se doplňuje nově odst. 15 d), který zní takto:



„Smluvní strany se výslovně dohodly, že běžné klimatické podmínky v místě realizace díla nemají vliv na časové plnění předmětu díla a zhotovitel nemá nárok na prodloužení lhůty výstavby z tohoto důvodu. O ostatních nárocích zhotovitele rozhoduje správce stavby v souladu s touto smlouvou.“

- 6) Do článku II. Předmět smlouvy se doplňuje nově odst. 15 e), který zní takto:

*„Zhotovitel má povinnost zajistit jako součást plnění předmětu díla získání souhlasů autorů realizační projektové dokumentace, dokumentace skutečného provedení stavby a další dokumentace vytvořené zhotovitelem (provozní řády, havarijní plány apod. k provádění jakýchkoliv zásahů do realizační projektové dokumentace, dokumentace skutečného provedení stavby a další dokumentace vytvořené zhotovitelem (provozní řády, havarijní plány apod. ze strany objednatele, případně jím pověřených třetích osob. Za tímto účelem zhotovitel rovněž zajistí, aby nejpozději při předání díla byly objednateli předány zdrojové kódy ve formátu *.dwg, *.dgn, *.pdf k digitální verzi realizační projektové dokumentace.“*

- 7) Do článku 8. Zahájení prací, zpoždění a přerušení prací - Obchodních podmínek se část 8.3 odst. 1 /tabulka/, upravuje v milníku č. 4 a 5 s vložení milníku 5a takto:

Milník	Kontrolní bod	Ukazatel
4	do 7 měsíců	13 % zhotovovacích prací
5	do 14 měsíců	48 % zhotovovacích prací
5a	do 18 měsíců	83 % zhotovovacích prací

- 8) Dle článku 8.3. Obchodních podmínek se stanovují zhotoviteli pro účely ověření předpokládaného průběhu prostavěnosti tyto závazné koordinační termíny vyjádřené finančním plnění: 31. 12. 2012, 31. 4. 2013, 30. 6. 2013, 30. 9. 2013, 31. 12. 2013 a 31. 3. 2014. Finanční plnění v jednotlivých termínech je uvedeno v schváleném finančním harmonogramu, který je platný k příslušnému koordinačnímu termínu.
- 9) Smluvní strany se dohodly nad rámec smluvních pokut za prodlení specifikovaných v článku 8.7. Obchodních podmínek, které tvoří přílohu č. 1 smlouvy o dílo, na smluvní pokutě za prodlení zhotovitele se splněním milníku 5a, a to ve výši 2% z ceny díla včetně DPH a na smluvní pokutě za prodlení zhotovitele s nedodržením termínů finanční prostavěnosti sjednaných v předchozím odstavci tohoto článku tohoto dodatku ve výši 1% z neprostavěného finančního objemu k sjednanému termínu. V dalším se na prodlení zhotovitele se splněním milníku 5a a na prodlení zhotovitele s nedodržením termínu finanční prostavěnosti použije obsah ustanovení článku 8.7. Smluvní pokuty za prodlení Obchodních podmínek tvořící přílohu č. 1 smlouvy o dílo. Smluvní strany se dále dohodly, že vzhledem k tomu, že snahou obou stran je dokončit dílo včas, nebudou za předpokladu řádného dokončení díla ve smluveném termínu uplatněny v případě nesplnění milníku 5a smluvní pokuty sjednané v tomto ustanovení tohoto dodatku smlouvy o dílo, ale toliko smluvní pokuty, které může uplatnit objednatel v případě prodlení zhotovitele se splněním každého jiného milníku realizace díla (článek 8.7. obchodních podmínek).

III. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany se dohodly, že obsah smlouvy o dílo a navazujících dodatků k této smlouvě má přednost před obsahem jakýchkoliv příloh k této smlouvě.
- 2) Tento dodatek byl vyhotoven a podepsán v 8 (osmi) vyhotoveních, přičemž 4 originály obdrží zhotovitel a 4 originály obdrží objednatel.
- 3) Tento dodatek vstupuje v platnost a účinnost dnem jeho podpisu zástupci obou smluvních stran.
- 4) Na důkaz souhlasu s písemným zněním tohoto dodatku připojují dle své pravé a svobodné vůle na jeho závěr zástupci obou smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

V Ústí nad Orlicí dne 31.10.2012

Objednatel:
TEPVOS, spol. s r.o.

Zhotovitel:
Sdružení pro Ústí nad Orlicí – kanalizace
a ČOV

SMP CZ, a.s.

.....
Ing. Václav Knejp
Jednatel společnosti
TEPVOS, spol. s r.o.

.....
Ing. Jan Jech
místopředseda představenstva
SMP CZ, a.s.

.....
Ing. Martin Mejdr
Jednatel společnosti
TEPVOS, spol. s r.o.

.....
Ing. Pavel Kameník
člen představenstva
SMP CZ, a.s.



VCES, a.s.

VCES a.s. 007
Na Harfě 337/3, 190 05 Praha 9
IČ: 267 46 573

.....
Ing. Zdeněk Pokorný
místopředseda představenstva
VCES, a.s.

VCES a.s. 007
Na Harfě 337/3, 190 05 Praha 9
IČ: 267 46 573

.....
Quentin Cavallade
člen představenstva
VCES, a.s.

.....

HOCHTIEF CZ a.s.

Ing. Tomáš Bílek
Předseda představenstva
Hochtief CZ, a.s.

A.B.V. spol. s r.o.

Vladislav Aliger
Jednatel společnosti
A.B.V. spol. s r.o.





Přehled změnových listů po částech stavby

Část	celkem	vícepráce	méněpráce
A	8 574 403,84 Kč	13 770 029,44 Kč	-5 195 625,60 Kč
1B	19 888,17 Kč	20 113,72 Kč	-225,55 Kč
2	-755 959,57 Kč	0,00 Kč	-755 959,57 Kč
3	12 018,90 Kč	2 105 924,32 Kč	-2 093 905,42 Kč
Celkem	7 850 351,34	15 896 067,48 Kč	-8 045 716,14 Kč

Změnové listy - Přehled

Část 1A - Ústí nad Orlicí kanalizace

Č.ZL	Obsah	Typ	Předán	Schváleno	Finanční dopad celkem	Finanční dopad vícepráce	Finanční dopad méněpráce	Poznámka
ZL č.1A-1	SO 1.01 - Rozdíly zadávací a realizační dokumentace	Slečení VV s dokumentací	4.5.2012	5.5.2012	-58 490,54 Kč	152 844,77 Kč	-211 335,31 Kč	
ZL č.1A-2	SO 1.02 - Rozdíly zadávací a realizační dokumentace	Slečení VV s dokumentací	4.5.2012	5.5.2012	-94 919,75 Kč	99 421,56 Kč	-194 341,31 Kč	
ZL č.1A-3	NEODSAZENO							
ZL č.1A-4a	SO 1.03 Stoky BE	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		21 429,40 Kč	21 429,40 Kč	0,00 Kč	
ZL č.1A-4b	SO 1.03 Stoky BE	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		176 741,65 Kč	202 080,19 Kč	-25 338,54 Kč	
ZL č.1A-5	SO 1.04 Stoky BF	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		194 254,90 Kč	230 449,52 Kč	-36 194,62 Kč	
ZL č.1A-6a	SO 1.07 Stoky N-3, N-4, V-12	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		42 288,33 Kč	42 509,45 Kč	-221,12 Kč	
ZL č.1A-6b	SO 1.07 Stoky N-3, N-4, V-12	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		255 561,43 Kč	367 812,14 Kč	-112 250,71 Kč	
ZL č.1A-7	SO 1.08 Stoky BG, N-5, N-6, N-7, N-8	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		101 739,45 Kč	169 110,37 Kč	-67 370,92 Kč	
ZL č.1A-8a	SO 1.17 Tlaková kanalizace Hlavyň	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		-32 589,53 Kč	0,00 Kč	-32 589,53 Kč	
ZL č.1A-8b	SO 1.17 Tlaková kanalizace Hlavyň	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		-33 412,50 Kč	24 119,53 Kč	-57 532,03 Kč	
ZL č.1A-9	SO 1.21 Výtlačné řady - Hlavyň	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		-13 712,05 Kč	7 858,00 Kč	-21 570,05 Kč	
ZL č.1A-10	SO 1.09 Stoky NZ0, NZ2	Slečení VV s dokumentací	4.6.2012		294 638,51 Kč	86 468,42 Kč	208 170,09 Kč	
ZL č.1A-11	SO 1.05 Stoky D, N-9, N-10	Slečení VV s dokumentací	26.6.2012		-366 876,33 Kč	359 088,59 Kč	-725 964,92 Kč	
ZL č.1A-12a	SO 1.06 Stoky N-2, V-13	Slečení VV s dokumentací	13.7.2012		246 246,74 Kč	60 978,17 Kč	-307 224,88 Kč	
ZL č.1A-12b	SO 1.06 Stoky N-2, V-13	Slečení VV s dokumentací	13.7.2012		-149 077,66 Kč	1 601,34 Kč	-150 679,00 Kč	
ZL č.1A-13	SO 1.10 Stoky N-23, N-24, N-25, V-1	Slečení VV s dokumentací	26.6.2012		11 561,55 Kč	122 155,23 Kč	-110 593,68 Kč	
ZL č.1A-14	SO 1.15 Stoky B, OS-4, ODLEHČOVACÍ KOMORA OK4	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		2 273 033,39 Kč	3 218 052,83 Kč	-945 019,44 Kč	
ZL č.1A-15	SO 1.16 Stoky OS-5-1, OS-5-2	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		6 800 405,30 Kč	6 931 231,83 Kč	-130 826,53 Kč	
ZL č.1A-16a	SO 1.11.1 Stoky K-3, K-4	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		158 554,42 Kč	886 610,79 Kč	-728 056,37 Kč	
ZL č.1A-16b	SO 1.11.1 Stoky K-3, K-4	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		54 608,56 Kč	357 679,22 Kč	-303 070,66 Kč	
ZL č.1A-17	SO 1.11.2 Stoky K-5, K-6	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		-228 297,64 Kč	346 672,87 Kč	-574 970,51 Kč	
ZL č.1A-18	SO 1.40 PŘÍPOJKY NN	Slečení VV s dokumentací	4.8.2012		6 896,52 Kč	81 855,22 Kč	-74 958,70 Kč	
ZL č.1A-19								
ZL č.1A-20								
ZL č.1A-21								

Změnové listy - Přehled

Část 1B - Ústí nad Orlicí ČOV

ČZL	Obsah	Typ	Předán	Schváleno	Finanční dopad	Finanční dopad vícepráce	Finanční dopad méněpráce	Poznámka
ZL č.1B-1	SO 1.61 - Dávkování chemikálií	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		19 888,17 Kč	20 113,72 Kč	-225,55 Kč	
ZL č.1B-2								
ZL č.1B-3								
ZL č.1B-4								
ZL č.1B-5								
ZL č.1B-6								
ZL č.1B-7								
ZL č.1B-296								
ZL č.1B-297								
ZL č.1B-298								
ZL č.1B-299								
ZL č.1B-300								

Změnové listy - Přehled

Část 2 - Přeložky vodovodu



Č.ZL	Obsah	Typ	Předán	Schváleno	Finanční dopad	Finanční dopad všepráce	Finanční dopad méněpráce	Poznámka
ZL č.2-1	SO 2.06 Vodovodní řad 18	Sladění VV s dokumentací	13.7.2012		-755 959,57 Kč		-755 959,57 Kč	
ZL č.2-2								
ZL č.2-3								
ZL č.2-300								

Změnové listy - Přehled

Část 3 - Dlouhá Třebová kanalizace

Č.ZL	Obsah	Typ	Předán	Schváleno	Finanční dopad	Finanční dopad vícenásobně	Finanční dopad méně násobně	Poznámka
ZL č.3-1	SO 3.13 - Rozdíly zadávací a realizační dokumentace SO 3.11 Stoky S4, S1-1, S1-1-1, S1-1-2, S1-2, S1-3, S1-4, S1-5, P1, P9, TU1, TU9,	Sladění VV s dokumentací	4.5.2012	5.5.2012	664 611,66 Kč	669 000,51 Kč	-4 388,85 Kč	
ZL č.3-2	vyřádky T1, T9	Sladění VV s dokumentací	4.6.2012		24 077,73 Kč	70 644,79 Kč	-46 567,06 Kč	
ZL č.3-3	SO 3.12 Stoky S2, S2-1, S2-2, S2-2-1, S2-2-2, P2, TU2, vyřádk T2	Sladění VV s dokumentací	4.6.2012		125 868,57 Kč	168 035,67 Kč	-42 167,10 Kč	
ZL č.3-4	SO 3.14 Stoky S4, S4-1, S4-1-1, S4-1-2, S4-1-3, S4-1-3-1, S4-2, S-10, S10-1, P4, P10, TU4, vyřádky T4, T10	Sladění VV s dokumentací	4.6.2012		-146 004,48 Kč	63 513,88 Kč	-209 518,36 Kč	
ZL č.3-5	SO 3.53 Přeložka stávající kanalizace DN 400 (stoka S7-1)	Sladění VV s dokumentací	4.6.2012		13 308,14 Kč	13 308,14 Kč	0,00 Kč	
ZL č.3-6	SO 3.54 Přeložka vodovodních řadů DN 100	Sladění VV s dokumentací	4.6.2012		3 848,00 Kč	3 848,00 Kč	0,00 Kč	
ZL č.3-7	NEOBRAZENO	Sladění VV s dokumentací						neobrazeno
ZL č.3-8	SO 3.16 - Stoky S-6, S-6-1,....	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		22 416,03 Kč	55 984,00 Kč	-33 567,97 Kč	
ZL č.3-9	SO 3.17 - Stoky S7, S7-1,....	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		-174 725,30 Kč	158 982,75 Kč	-333 708,05 Kč	
ZL č.3-10	SO 3.18 STOKY S8, S8-1, S8-1-1, S8-1-2, S8-1-3, S11, S11-1, P8, P11, V	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		530 654,19 Kč	51 015,25 Kč	-587 869,43 Kč	
ZL č.3-11	NEOBRAZENO	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012					neobrazeno
ZL č.3-12	SO 3.35 PŘÍPOJKY NN PRO ČERPAČÍ STANICE JIH	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		-11 850,19 Kč	56 213,91 Kč	-68 064,10 Kč	
ZL č.3-13	SO 3.25 ČERPAČÍ STANICE JIH (ČS5, ČS7, ČS8, ČS11, ČS12, ČS 13)	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		27 322,92 Kč	85 686,62 Kč	-58 363,70 Kč	
ZL č.3-14	PS 3.42 ČERPAČÍ STANICE JIH - STROJNÍ TECHNOLOGIE	Sladění VV s dokumentací	4.8.2012		0,00 Kč	709 690,80 Kč	-709 690,80 Kč	
ZL č.3-15								
ZL č.3-16								
ZL č.3-17								
ZL č.3-18								
ZL č.3-19								
ZL č.3-20								
ZL č.3-300								